

○本報通告

啟者本報向例告白費及報費有分四季繳交者有逐月繳交者今春季已滿仰諸君按期找清單到從速惠來以資挹注母任感激
司理部披露

中華民國六年五月初二日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(WEDNESDAY, MAY 2, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 5 No. 47

(號五第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(三拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳三月十三日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一覽者也。承印中西文件。妥當迅速。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚漏所用便易之工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售其相宜隨時可以應便購用

網資路米 網資路米 網資路米
Mount Royal Milling Co. B.C. 本公司
1824 Store St. Victoria 輪由江
顧留潔新用觀到各
心廉味米機米頂
光仰香純身香
二樓在
加拿大
街
Vancouver Agent
Messrs Oppenheim & Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390
New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

無題

本社論說

(志炎)

李商隱集中。多有無題詩。大抵祖述美人香草之遺。以曲傳其不遇之感。情真調苦。足以感人。今鄙人亦取其義。以無題標題。而感此文。志炎附誌

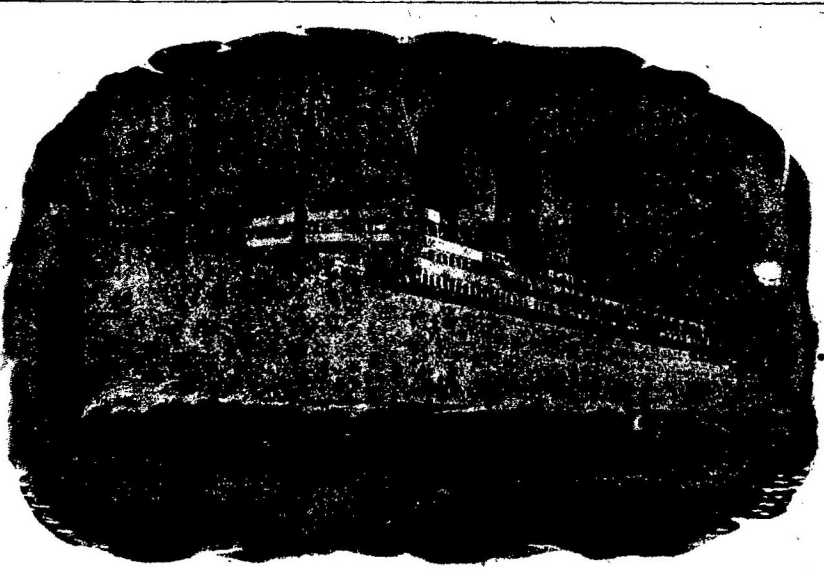
英雄兒女

名士美人

古往今來。天地之所以不枯寂。人類之所以保存。社會之所以成立。皆恃情以維繫。情也者。乃愛戀之別名。而愛戀即感觸之意義。蓋情發乎心。心有感觸。即生愛戀。其愛戀即名之曰情。實為人人所同具者也。然情蘊乎內。必待觸外界之物而後發動。如美術之作用。往往發動人之情。無論何人。其耳目觸接美術。其情未有不為之發動者也。夫情之最易發動者。尤莫如男女間。蓋男女之情。原於男女生理上心理種種相同之點而發動。當其發動時。實有一種新美慕新感覺。能使箇人超越乎自己之外。然在最原始的階級。則箇人視其本能上所愛之對象。不過為一手段。故愛情之始。亦不過利己主義之擴張耳。雖然。就生理學視男女的本能。不得不認為維持種族之物質的生活。而在理想的愛情中。則種族可視為一切箇人之精神的結合也。昔太古原人。無一定之配偶。其親愛之真情。無自而發生。徒遺倫耳。及後世既定嫁娶之制。則女有家。而男有室。就定制者之初意。以為可能杜絕人生情欲之害。不知人生愈入文明時代。則其情欲亦隨而愈熾。除非為情死耳。不然。其情之作用。必無止境。其能免于害者幾希矣。何則。文明時代之人。生計優裕。衣裳則錦繡。飲食則酒肉。高樓大廈。日夜笙歌。凡日常耳目之所觸接。無一非供世人用情之物質。此男女間所以如膠如漆。不能須臾離也。嗟嗟。入門見嫉。蛾眉不肯讓人。掩袖工讒。狐媚偏能惑主。古今來。在溫柔鄉裡。不知埋葬幾許君王骨也。如羅馬大將驚吞理之干埃及女王。法帝拿破崙之干奧國。

◀線航船郵家皇國英司公船輪亞不詩▶

由雲高華埠 啓行船期
▲日本皇后 四月廿六號
▲亞洲皇后 五月十號
▲滿提高 五月十八號
▲俄國皇后 六月七號
客東亞 總司理 司徒施啓



址住信通施從司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

旋唐諸君倘蒙惠顧請移玉至代
理人處面議可也
雲高巴 代理 葉生
域多利 李夢九

船輪坑新亞不詩

本公司之輪船航行新坑素蒙惠顧感不置茲又改良以求全備 諸君光顧請來面議可也今將船期開列于後
▲片些士麥拿船 每逢禮拜三日下午十一點鐘開行前往卑利卑卑 市溫臣卑 不打路路 市魯砵 拿十臘巴 並輪駁往 企辣士頓 與市堅拿臘巴 各漁漁
▲片些士必打市船 每逢禮拜四日下午十一點鐘開行前往 亞卑卑 蘇沙太 臘巴咽列 喃苗 漁漁 葛此市架 布嚟產路等處各漁漁

詩不亞公司客務總部啓

買靴請來 WILSONS SHOE STORE

159 Hastings St. West
Near Cambie Street

諸君欲買好靴請來委路慎男子婦女小兒大靴鋪貨真又價實按價從廉今當歐戰材料日貴惟我之靴計到至年敬告諸君須早日買兩對即日大起價請來我異常之五元靴革邊豐富黑色黃色綁帶扣鈕西加拿大完全獨一良工精造能合脚婦女五元五毛靴亦是真貨實美觀自然

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大幫谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤為相宜 庵不爺羅公司謹啓

▲華友兌換金銀 買酒單票者注意
▲金錢金五元五元兌換常便
接滙香港省城及中國內地各通匯票等價甚相宜如蒙光顧請至加蘭街夾喇士街街角門牌五百八十九號滿地可銀行對面一間便知喊線失以壹六五號
D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St.
(cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)
輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啓
本報接印文件精製字號巴圖章

公主。楚霸王之虞姬。漢高祖之戚姬。成帝之趙飛燕。韓王之子梁紅玉。唐明皇之楊太真。晉獻公之驪姬。是皆所謂英雄兒女者也。

楚霸王之虞姬。漢高祖之戚姬。成帝之趙飛燕。韓王之子梁紅玉。唐明皇之楊太真。晉獻公之驪姬。是皆所謂英雄兒女者也。

楚霸王之虞姬。漢高祖之戚姬。成帝之趙飛燕。韓王之子梁紅玉。唐明皇之楊太真。晉獻公之驪姬。是皆所謂英雄兒女者也。

楚霸王之虞姬。漢高祖之戚姬。成帝之趙飛燕。韓王之子梁紅玉。唐明皇之楊太真。晉獻公之驪姬。是皆所謂英雄兒女者也。

楚霸王之虞姬。漢高祖之戚姬。成帝之趙飛燕。韓王之子梁紅玉。唐明皇之楊太真。晉獻公之驪姬。是皆所謂英雄兒女者也。

重要電報

段總理派員赴滬疏通意見

上海電云。中國重要人物。自為等。日前不滿意政府加入戰團。迭次電京抗議。惟段總理所持意見。實行加入戰團。向德宣戰。故特派員赴滬。抵滬後往見康氏等。詳述政府外交之實情。懇勿抗議。共策進行云。

國會通過李經羲任財政總長

北京一號電云。日前黎總統提出李經羲任財政總長。以繼陳錦濤之缺。至今日國會投票表決。已得通過。

留美華學生為美效力

美國紐約昨日電云。紐約華人社區昨晚報告。留美各專門學校之華學生。現編成一軍隊。經有六百人之多。將呈請美政府。許其編入美國軍隊。為華義勇團云。

歐洲大戰記

歐洲大戰記

英軍之戰績

英軍大本營發來報告。英軍于五月份俘德軍之總數。計有一萬九千二百四十一名之多。中德軍官三百九十二名。同時奪獲大炮與短炮共二百五十七尊。其中有重砲九十八尊。輕砲二百一十二尊。機關砲四百七十七尊。此外被俘德軍戰車。查獲甚夥。

空中之活動

英京倫敦全日電云。官場公報。昨日晝夜空中連續活動。擊落德軍飛機九架。中屬二架落於我軍陣線內。又逐落九架。我軍方面亦失去九架云。

英國運軍船被擊沈

英京倫敦全日電云。半島東亞輪船公司之汽船波律號。乃運送軍隊之船也。近今已被德軍潛艇擊沈。船上各兵士。皆為英國驅逐艦與撈網船救起。此兵士乃由澳洲載來者。該船排水量一萬一千一百二十噸。長五百尺。廣六十一尺。深二十七尺。建造於一九一一年。

德首相將聲明新媾和提議

日電云。據柏林德佈烈報今日宣稱。德國首相賈路博士。將於本星期四。出席聯邦議會。關於新媾和提議事件云云。

美國利用德船隻

航業部今日報告。日前所收沒之德人船隻。均立即用之運載食料品於協約國云。

德軍需局被爆

英京倫敦全日電云。中央新聞社接亞姆特丹電稱。哥朗附近之差魯斯島。德軍需局一所。猝被炸彈。婦工斃命者三十名。

某國飛機炸毀荷蘭地點

同日電云。比國邊境附近之荷蘭酒廠。於星期夜被某國飛機一架。擲下炸彈。全村毀壞。聞死傷數名。國中報紙之論調。皆主張政府立刻查究該飛機之國籍云。

英首相已赴法國

英京倫敦全日電云。首相查佐治氏。已於今晚。在本京出發赴法國。

俄京有暴動發生

英京倫敦全日電云。昨日本京街上。有暴動發生。當以炸彈彈炸時。陸軍少佐記斯他連斯基氏。為之斃命云。

法軍戰況

法京巴黎全日電云。陸軍部公報。奧斯之南。我軍擊敗德軍進攻。巴沙斯附近地點。胆士一帶。炮戰激烈。差期及他卑斯之間。均有巡邏隊衝突發現。至于參片陣線。晚間無戰事。我軍即鞏固所佔之地。昨日之役。俘敵之數共四百餘名。西報戰報。

德軍戰況

德京柏林全日電云。今日德軍大本營公報。法軍以生力隊。在佈魯斯尼斯與亞卑列夫間。取猛烈之進攻。全歸無效。我軍堅守各處地點。昨日擊落英法飛機共二十五架。又昨晚公報云。上星期六。計英軍損失共六千餘名。此外為我軍所俘者共一千名以上。奪獲機關砲四十尊。西報戰報。

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

叩平技矣

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

濟世良醫

特別通信

駐香港訪員 四月一號發

▲斗門剿匪團捷信 近有匪黨 嘯聚香山斗門 高懸保龍旗號 四出劫掠 官軍進剿 第六十四營衛軍 被擄去員兵七人 營員電請省吏派兵 業經督軍省長 撥兵派剿 加配軍裝 駛往協剿 三月廿五號 各路官軍會同進剿 匪等踞高嶺一處 建築炮壘 重把守 幸各營兵士 勇躍用命 連戰二日 于廿七號晚 攻獲頭陣 匪壘 兵士傷亡者七十餘人 已將傷兵用輪船載運回省 入陸軍醫院調理 現在官軍仍積極進行 竭力進剿 而朱省長于廿八號 加派李實率兵馳往協剿 李實即派所部衛軍四十一營 營長鄭武 赴紮新安縣屬塔壩 又派第五十營營長李應鈴 赴紮東莞 以絕匪支路 而順德縣保衛團團長劉智陸 偵知順屬各鄉土匪 欲與香山之保龍團聯合 特親率太兵 至樂從簡岸等處 分路堵截 務絕匪接應 朱省長復檄調駐紮西村之演軍 第三十三團第二二兩營 及第廿九團第三營 另機關槍隊一連 開花炮隊一連 由楊團長管帶 赴日開赴香山 會同七縣清鄉會辦申葆蕃 合力痛剿 呈分電鄭各營縣 扼要堵截 務靖匪風云。

醉漢抵受一掌

昨夜十點餘鐘 卡路街草士旅館 有西人醉漢一名 在該旅館之客廳 手舞足蹈 而司理人不堪其擾 欲勸其就座 醉漢揮拳相向 司理人始則叱之 繼則揮斥 卒擲他出門 而繼之使去 醉漢跌跌而行 將至活市旅館門首 忽躍足復回至草士正門 貼門而立 約有兩分鐘之久 竟向門洩溺 該店主人因門已下簾 不知門外有醉漢也 至溺倒人時 始知有異 即開門察視 方知醉漢所為 欲飽以老拳 而醉漢猶怒目對抗 即鳴銀警 崗警查察 有旁觀者不值其逞威 舉一掌之武技 醉漢倒跌丈餘 如泰山之撼大樹也 後有偵探二名 適巡至該處 乃將醉漢拘去。

荷案

昨誌西人馬漢尼氏 被控行竊 盜便臣氏之銀物一案 昨日堂訊後 將案移上大衙審訊 烟陳婦人馬利氏 被控醉漢案 昨日堂訊 判罰銀五元 并衛費 否則入獄五天 西人堪末氏 被控毆打婦女案 昨日堂訊後 將案移上大衙審訊 前誌西人某氏 被控行竊 盜呂宋煙一大幫案 昨日堂訊 判罰銀二十五元 并衛費 前誌西人魯爾氏 被控用鎗指嚇自由車御者案 昨日堂訊 判罰銀二十七元五毛 并衛費

加屬新聞

安且由省訪員函云 坎問頓巡警長 于安省議會所立禁華人僱白女傭工之例 擅自頒行 已三年矣 去年楊總領事書文 親到坎問頓 與坎問頓警長交涉 謂禁女傭之例 安省議會雖已通過 然內閣大臣批准從緩施行 今坎問頓竟行此例 實為違法 惟該警長堅執不允取消 昨楊總領事又親赴坎問頓 向安省法部大臣磋商 謂其行文坎問頓市長取消此例 現坎問頓團體 接到總領事函 稱坎問頓市長 已有公文 寄到中國領事署 稱已奉准省府命令 飭坎問頓巡警 不能行此禁女傭之例云。

域埠簡案

華人林廉 (譯音) 因在華人某閱書報社 行竊時鐘一座 欲逃出境 後為暗探跟蹤至高路活車站 方得將其拘獲 控以行竊案 昨日堂訊 判入獄兩月。

各國要聞

殺人類聞之傷心 美國登山打啤啤電云 華人占胡 在本處耕園為業 日昨下午七鐘 在園操工 突有西人一名 駕駛自由車而來 車上有華人三名 逕至該園 即用長鎗將占胡擊斃 兇手即乘車而去 當占胡被害時 雖無人見 祇見有自由車一輛 在該處停息片刻 隨即駛去 未久 即發現占胡之屍 云。

買生意廣告

啓者弟今承買雲南廣東街門牌九號正利靴舖全盤生意 與及舖中什物準于本月六號在正利舖內立契交易清楚 倘正利與各梓里有數目賬目未清者 屆期請到來正利報明 若過期不報 是為自誤 特此佈聞 以免後論 民國六年 四月 廿二號 弟林舉揚啓

YU CHO CHOW STUDIO
1365 Pender St. E. Vancouver B.C.
代理四邑雜誌全年廿五冊銀三元 半年十八冊銀一元七五 零沽每冊拾仙 報費先惠 包寄諸君 購閱均以最近之期付上

種黃瓜椰菜者注意

本公司名卑詩雲區加活士設在保路街門牌一千三百六十五號 專製各種酸菜 醋如有農家能供給本公司下列之瓜菜 本公司能與其訂立合同 交易刻下本公司欲購平頭椰菜五十噸 以為製鹽菜之用 小黃瓜五十噸 以為製酸菜之用 能出高價 如農家經種有上列兩項之瓜菜 并欲售與本公司 請即到本公司面議可也 一 中互

同德盛
HONG ARK SING
53 Pender St. E. Vancouver B.C.
啓者小號新張伊始 志在揚名 辦各省地道鮮明藥材 參茸玉桂 清丹丸散 各家藥油 糖茶米菓 東海味皆選上品 異常鮮美 兼有羊毛掛結 蘇杭雜貨 時款鞋襪 等發售 無不精彩 奪目 倘蒙 貴客光顧 取價格外相宜 郵寄又極快捷 便又兼接理 書信 匯兌 銀兩 均決妥當 萬無失誤 遠近各客 幸留意焉 朱耀卿先生在本號方脈 司事人 李輔南 陳明雁 佈

同德盛
HONG ARK SING
53 Pender St. E. Vancouver B.C.
啓者小號新張伊始 志在揚名 辦各省地道鮮明藥材 參茸玉桂 清丹丸散 各家藥油 糖茶米菓 東海味皆選上品 異常鮮美 兼有羊毛掛結 蘇杭雜貨 時款鞋襪 等發售 無不精彩 奪目 倘蒙 貴客光顧 取價格外相宜 郵寄又極快捷 便又兼接理 書信 匯兌 銀兩 均決妥當 萬無失誤 遠近各客 幸留意焉 朱耀卿先生在本號方脈 司事人 李輔南 陳明雁 佈

梁 (毓) (積) (醫) (生)
精醫眼科 咳嗽花柳 風濕足軟 瘰癧痔瘡 跌打諸症
自煉各種藥丹 花柳藥箭 (發售) 中互
寓雲埠片打街安定堂 通信處西字下列
On Ding Tong 75 Pender St. E. Vancouver B.C.

博雅齋徵聯

金門博雅齋第八期特別會聯聯題

和中外 笑松家 意
戰外 愁竹野 神

每比收卷資二毛半 (加拿大古巴士担銀紙通用) 準新歷四月廿號截卷 送金山大埠世界報主筆

梁君可先生評閱

謝教表 (不論收卷多少 概行包足 卷多仍加列)

甲等五名 每名拾貳元半 戊等廿名 每名謝教五毛
乙等五名 每名謝教五元 己等四十名 每名二毛五
丙等十名 每名一元五毛 庚等五十名 每名二毛五
丁等廿名 每名謝教一元 本齋共取銀一百六十名

第九期特別會聯預告 (五月十五號亦包足賞格)

院懷夢飛 童女異雲

地死 春草 堂寺 吟

天 馮祥光先生評閱

上列題目請吟友剪出 續會多構佳句 照下列西字寄來助興

本博雅齋製巴圖章印中西文件光顧者可取取聯榜一張

新發明衛生吸管

每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五 塞子每對一毫

(治) 傷風鼻塞 咳嗽喉痛 哮喘肺癆 胃滯頭痛 腸絞絞塞 炎暑風瘴 失眠頭刺 酒醉嘔瀉 暈車暈浪 時症瘟疫 頭暈眼花 火熱氣悶 人參房局 肺小氣陰 眼熱心焦 肺葉閉細

發明者美國人市接雲氏 總發行人博雅齋李悠悠

市接雲公司先生惠鑒 早日前弟傷風 咽喉痛腫 講不出聲 曾在貴公司買得市接雲氏衛生吸管一盒 連氣吸之數點鐘 之久 而痛腫盡消 聲音如常 弟一生未見過有如此靈驗之良藥 茲再奉上赤銀一元零五仙 請付來衛生吸管藥油四樽 以為方便 事費清神 不勝感佩 達佛佛 黃錦堯字頓

Boek Near City Co., 920 Grant Ave., San Francisco, Cal.

注意

本餐館設在喜市定街門牌一十二號 專製頂好佛蘭西薯仔 并佛蘭西魚沽銀一毛五仙 且用上等架啡連派在內 亦收銀五仙 如華友光顧 額外歡迎 中互 本餐館主人啓

The Depot Fish And Chip

Phone Sey. 4715 12 Hastings St. Vancouver B.C.

▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製煉藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近函購照下列西字付來定從速寄付
▲本堂林樹強啟
▲講義錄三六二七
本堂主人謹告

外科林樹強臣

專醫 跌打損傷 癰疽疔毒 紅白痢症 湯火損傷 刀傷炮傷 瘰癧瘡毒 花柳痔漏 外科雜症 敬啟者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治病速效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有贊頌之可據各埠里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不能盡錄舉數端列下以証予言之不謬
▲頌詞寄列
●敬頌良醫 醫愈瘡症 火者埠福和號鄭敬福恭頌
●敬頌良醫 醫愈瘡症 不坎文埠寶昌李連福敬頌
●敬頌良醫 醫愈瘡症 雲高華埠香邑陳河清拜頌
●敬頌良醫 醫愈瘡症 二埠元盛號譚德源敬頌
●敬頌良醫 醫愈瘡症 沙面胆埠錦昌林力恭頌
●敬頌良醫 醫愈瘡骨 雲高華埠香邑雷宜榮敬頌

●良醫妙藥 醫愈刀傷 雲高華埠林立恒敬頌
●良醫妙藥 醫愈瘡骨 雲高華埠新寶弟黃宜敬頌
●良醫妙藥 醫愈瘡毒 雲高華埠廣東賓館會昌趙慎頌
●良醫妙藥 醫愈跌打 雲高華埠黃三社敬頌
●良醫妙藥 醫愈跌打 雲高華埠林三社敬頌
●良醫妙藥 醫愈跌打 雲高華埠林三社敬頌
●良醫妙藥 醫愈跌打 雲高華埠林三社敬頌
●良醫妙藥 醫愈跌打 雲高華埠林三社敬頌
●良醫妙藥 醫愈跌打 雲高華埠林三社敬頌
●良醫妙藥 醫愈跌打 雲高華埠林三社敬頌
●良醫妙藥 醫愈跌打 雲高華埠林三社敬頌

補腦丸

大樽貳元 每打貳拾元

小樽壹元 每打拾元

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復

一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強
▲總發行金山大埠五洲大藥房 Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.
▲分發行雲高華埠五洲大藥房 Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B.C. Can.
○代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

榮譚鯨魚公司 廣告
本號新製生曬魚油出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜諸商光顧欲知詳情請到西字通商可也榮譚鯨魚公司啟
Wing Ham Fish Co. Montreal, N. B. Can

▲自製應驗各種膏丹丸散發售
丸散太多不能盡錄倘各埠有症未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同具一齊付來交本醫生取立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照下列西字付來交林樹強臣收無誤郵費買者自理
本堂設在雲高華埠廣東街門牌四號開張
廣濟堂醫生林樹強臣披露
Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.

奇生行補腎丸

濟弱扶傾

強健之人日勞役而不疲夜就枕而安睡如見腰痛耳鳴遺精溺數神氣不足者是腎虧也害語僑胞欲求強健之人請服三鞭補腎丸以補之 (價) 每料貳元 半料壹元 半料貳元

保證補腎丸之原信
奇生行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元
KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. 總發行所 金山大埠金華街門牌八百四十三號 奇生行 代售處 雲高華埠 廣東街 生隆棧
Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.

以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學會堂傳單畢承後父
為全胞信服時不舉小坡番香街北門外廣東會館對面
多名重一時及來函求治者絡繹不絕實驗心細神妙良
投丸劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽氣喘婦科
氣痛哮喘瘰癧有外痔花柳奇難雜症一切婦科小兒跌打損傷
刀傷牙疔等症如有外埠紳商雜症可先寄方每理由列明通
應眼疾并將單交老總經各名醫看可也
花柳毒瘡每樽一元
白濁斷根丸每樽一元
血虧斷根丸每樽一元
壯陽補腎丸每樽一元
風濕痺痛汁每樽一元
滋陰養血汁每樽一元
滋陰養血汁每樽一元
滋陰養血汁每樽一元

生李鶴儔內外方脉寓域多利埠廣信泰

●●● 關懷之自治談

(二)自治員額。無取過衆。因教育幼稚。民智未開。人才消乏。鄉曲尤甚。與其廣集惡劣紳董。道謀無成。何如慎選優秀分子。從善爲良。謂宜比照從前議參兩會。酌減員額半數。一得之患。用備採擇。謹此電聞。佇候明教。張懷芝叩。

▲調取堪勝襄校之人員 普通文官事務處。以試期伊邇。亟應先期籌備。業經通咨各官署。請開送堪任襄校資格之人員。並限定儘于不日以前彙單咨覆。以便臨時請派。聞願担任茲事者。甚屬寥寥。不如前此高等考試時之踴躍云。

▲考試之科目 此次文官普通考試。所有科目。分爲心試及選擇兩項。(甲)必試科目計分六種。(一)憲法。(二)刑律。(三)民律。(四)行政法。(五)國際公法。(六)經濟學。(乙)選擇科目計分五種。由考試者於其中預選一種。(一)財政學。(二)商律。(三)刑事訴訟律。(四)民事訴訟律。(五)國際私法。並聞考試時。分爲二場。第一場爲筆記考試。第二場爲口述考試。非筆記考試合格者。不得口述考試云。

政府爲慎重全國海防要塞起見。曾分電山東江蘇安徽江西浙江湖北福建八省督軍。令其速將各該管境內海防要塞詳細考察繪圖呈覆。以資參證。現聞浙江楊善德。廣東陸榮廷。福建李厚基。三督軍。刻已相繼派員來京。呈送此項地圖。茲將圖中註定最要防區。探誌於左。

▲(甲)汕頭城內六處(一)象山港(二)鳳凰山(三)有
浦港(四)海門(五)虎頭山。
▲(乙)廣東境內六處(一)汕頭(貳)虎門(三)澄海(四)
江門(五)碣石(六)湛江。
▲(丙)福建境內六處(一)漳州灣(二)福鼎(三)泉州
灣(四)三都澳(五)海壇島(六)詔安。餘五省訪確再誌。

本校專爲士生子弟及失學華僑而設時注重國文英文數學歷史地理諸科分高等初學兩班已聘定畢業於日本西京美術學校及東京立教大學文學士前充廣東官立高等學堂及兩廣優級師範學堂教習陳樹人先生畢業於卑詩省官立師範學校葉素之女史及畢業於廣府中學趙隆甫先生爲教員准五月柒號開學有志向學者請往後列各處取閱章程并報名可也

▲▲入學報名處

永生号	華商榮	仁和公司	啓新書林	奇花	廣豐号
公益号	泰生	麗真影相館	均安棧	華英書報社	
中國印刷局	湯崇德	長老曾胡洽	華僑餐館	潘仲謙	
俱樂部	洋服所				

中華民國六年 四月九号 雲埠中華會館謹啓

（星判吉凶能參鬼谷）
（命評貴賤敢竝神峯）

天地人盤四餘七政逐日批評廿元 飛星刻度四季批評六元
星盤八字逐年批評銀廿元 大批八字兼評星盤銀三元
大批八字二元 中批八字一元 小批八字中元 占終身
財福卦三元 占平常卦中元 擇日子每個中元
舊歷四月以後照此價目吉凶委評恕不承命 弟徐錫爵白
MING KAM TOI P. O. Box 647 Cronbrook B. C.



本樓在雲哥華埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四三六七皇家信箱五九四

本号接理香港滙單滙水格外相宜
諸君如欲滙銀請來賜顧爲荷

雲哥嘩埠代理人 三記號啓
Sam Keed & Co., 111 Pender St., E.

▲▲華友生意 妾裝水候

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧
予一到勘看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二
百三十九號 ▲(喊線矢磨七七〇) 西人布朗啓

Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sev. 770 239 Hastings East

弟小姪華忠因被煤火積塵涉入眼內後而白睛全紅神瞋高凸其苦楚痛刺難以言狀醫理數禮拜總不見効後由梓友指示引薦往求大埠秘眞氏先生察視據先生所云目部爲全身樞要之機關是以生夏天然之貴重外有鑲據內有明望神房種種護衛但前之醫者未得其法纏綿日久以至煤毒深入變成翳膜遮睛眼白全紅形如雞冠努肉痛楚失明維治之之法去火毒止痛刺是爲最急之良治也即請先生用葯醫理內食茶外用藥水洗之後而再搽眼藥施治二日其痛止已過半後而續行醫理或吞去膜止痛丸或而服食還睛丸計治月餘眼中紅翳白膜○已消清白黑二睛復還精明全愈返埠再取珍珠鹿尾巴還睛丸照法吞食滋生肝腎精血灌養神童後而黑睛如漆白睛如雪精神豐足視物久而不倦異常清朗體力康強感先生復我光明重見天日此恩此德萬世不忘敬申頌揚以彰 秘眞氏先生大德矣

某因色慾過度腰膝滑精加以日擲浣衣工作勞苦異常髮成
 色勞二傷之症日夜喘咳所咳之痰帶有血絲晚間潮火神氣
 大虧以請西醫治理月餘總無見功幸陳宜齋梓里探候說及
 秘眞氏先生醫病之神爰函速付求他寄藥治理弟信其言即
 付赤寶明病情往先生處取葯蒙先生寄潤肺滋腎養陰茶八
 包治色勞二傷丸二兩照先生來函指示用法果然大見効驗
 連續付赤取藥醫理入禮拜全皆好安現今身強壯壯氣充
 足動作不倦精力加增此恩此德永遠難忘登報頌揚以彰大
 德

秘眞氏醫生
統治男女小兒內外科全科
寓美大埠都販街同仁堂
DR. PE CHUN SUE
916 Grant Ave
San Francisco, cal.
啓者各埠梓里如有調養身體治理症各
未暇來到就醫者請將其症起于何時久
近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾
本氏詳訂良方執實應效藥品丸散目錄
用法單紙共全付上定然藥到回春若有
赤帛信件寄來本氏祈照上列西門牌
寫明秘眞氏收啓便妥
秘眞氏披露

難因花柳餘毒未清覺自見腎虛急用大補茶培之連食十餘包後及其毒因結血管數月發現全身顛面如生癬患遍身癢極辛苦難當皮內如虫行蟻咬坐睡不安受此疾苦半載有奇弟看中西報知秘眞氏先生醫症之神妙即付尺函與先生治理蒙先生付來搜花柳餘毒丸搜毒扶元膏外搽血癰止痛葯膏葯水照該治法一禮拜之久大見功效又寄赤面取藥共醫六禮拜久均皆全愈搜清毒患又蒙先生來信囑言務宜愈後培養血子弟再取補腎長精之丸兼調養月餘今以生存異常康健誠藉 秘眞氏先生再造之大恩公也

其患即起上氣不接下氣喘促抬肩幾乎有氣出無氣入其辛苦難難以告言蒙友指示付赤函與先生處取藥治理必定見功續可痊好也弟立付赤函與先生治理果蒙寄來溫中氣化痰結茶并付應效止扯氣丸一兩調理一禮拜其功大見上氣與乎下氣兩相交通頑痰悉消呼吸順陸續付赤取藥治理月餘而哮喘扯氣痰鳴之患均清除安現今好在年餘永無復見此患登于報端喚醒同胞有是症者速來醫理免受困苦

阿連埠寧邑弟陳宜泰敬叩

時發時止不甚留意經有數月之久忽無毒夾風撲全身痛苦筋骨之間如同刀刺日醫日重成爲癰疽痛痺足不能着地者已
有年餘後賴良友云及大埠秘眞氏醫生如我所知其醫好瘡
近同胞各症確乎應驗僑係悅意他治理者即付赤函寫明病
症情形與他自然寄返丸藥治理第遠從教示立付赤函交免
生參訂良藥靈丹款此痛苦果蒙先生速訂此症名曰花柳
毒入骨痛痺之機也即寄搜花柳聖藥毒珠珀丸與入骨痛痺丸
搜毒扶元茶又貼舒筋活絡欸封止痛膏三日接到即依先生
指明用法內施治一禮拜後大見功效其筋骨頗覺靈動手
痛痺消除多數弟兄用此丸藥靈效之捷足信生醫中聖手
名不虛傳繼續求藥治理共成三個月手足腰骨俱皆不痛餘
毒盡清脚能行動從此瘡疾之魔蕩滌無遺又蒙先生指示瘡
用善後之法大補眞元取其自製之參茸四鞭鹿尾巴衛生丸
大見功效氣血精神勝前數倍全身康健似若壯年深感先生
再造之恩微申紀念敬撰數行登諸報端以揚 秘眞氏之醫
術神妙也

新嘉余升拜頌

參茸四寶鹿尾肥生丸每兩一元五大元每樽七毛五
 參茸海狗補液滋陰補丸每兩銀一元二毛五仙
 參茸四寶強精補陽種子丸每兩銀二元
 海狗鞭止久遺精丸每兩銀一元二毛五
 參茸鹿尾止久白濁丸每兩銀一元二毛五
 參茸神牛寶精補丸每兩銀二元
 鹿尾止肚氣化丸每兩銀二元
 鹿尾止咳止咳丸每兩銀一元五毛
 鹿尾補色補止咳化痰補肺丸每兩銀二元
 治參茸傷風肚痛散每瓶一元
 治參茸魚口橫紋水封膏大號每張一元中號每張五毛
 治風濕風痛藥丸每瓶銀三元每料十二兩每膏元
 治風濕風痛膏藥大號每張一元中號每張五毛
 治日久紅白痢症丸每瓶銀一元每兩銀三元
 治大小便瀉丸每瓶銀一元每兩銀三元
 治腸痛藥油每瓶銀一元
 治腸痛藥油每瓶銀一元每瓶五毛
 止痛解毒痔瘡生肌散每樽銀一元
 止痛解毒痔瘡生肌散每盒銀一元
 內消花柳打癰丸每兩銀三元每料十四兩每膏元
 立止吐血止血鼻血牙痛丸每瓶銀一元

婦科萬應最效調經止痛丸每盒銀五毛
眼科聖藥點睛調經補身丸每兩價銀一元五毛
內傷花柳癰毒丸每兩價銀三元每料十二兩價銀三十元
內消小腸疝氣腫痛膏大號每張銀一元中號每張銀五角
立止小腸疝氣腫痛散每服銀一元
內消花柳入骨風癰丸每兩三元每料十二兩價銀卅元
治風濕骨痛膏大號每張銀一元中號每張銀五角
治黃蠟隔指瘡膏大號每張銀一元
治陰疽頑癬拔毒膏大號每張銀一元中號每張銀五角
治花柳骨痛癰疽丸每兩價銀二元每料十二兩價銀廿元
治花柳骨節腫痛散每服銀一錢
治小腸疝氣腫痛丸每兩價銀一元五毛
搜毒扶元消毒散每服銀一錢
花柳遺精淋濁散每服銀一錢
治風濕骨痛膏大號每張銀一元五角
治花柳初起癰毒丸每服銀一元
治花柳打毒入喉散每服銀一元

治遠年關節生肌消痛膏每料銀一十元
治全身癢風止毒止痛藥水每樽銀五毛
治血丹散瘡效止痛止癢丸每兩銀一元五毛

治紅雲血痢藥膏每兩銀三元
治紅雲血痢藥散每兩銀五元

治紅雲血痢消毒丸每兩二元五角服七毛五分每料二千四百粒銀六元
效驗神速止痛除毒消痰水每樽銀一元

眼科珍珠鹿尾運睛丸每兩銀三元
眼科止痛消腫去紅丸每兩銀二三元

眼科內清遠年近日眼淚丸每兩銀二元
眼科珊瑚珍珠去膜眼藥散每瓶銀五毛

內消瘰癧瘻聚丸每兩銀三元五角服銀一元
治男婦脚氣丸每兩二元每服一元每料十六兩貳分八厘

活花柳爛肉痔牙痛喉痛散每瓶銀一元中號每張五毛
活花柳淋濁赤白帶下大發每瓶一元中號每張五毛

花柳搜骨祛杖丸每兩銀三元每料十四兩貳分五毫
療疔消腫止痛牛王解毒膏每盒銀銀一元

療疔消腫痔王解毒生肌散每樽銀一元
一切瘡毒化腐解毒消腫止痛丸每兩銀二元九角

治一切癩癬化痰消腫止痛散每樽銀三元
內化其膿解毒水射散每樽銀一元

內消牙齦牙疳瘡散每兩銀二元
治一切牙齦消腫止痛散每樽銀一元

療效治齒疔瘡法吊凡每兩銀六元
內消瘰癧瘻聚散每兩銀一十元每盒銀一元

治一切瘡癤腫毒瘰癧疔瘡無不應手而愈

內消瘰癧丸 每料大號每銀一元 中號每銀五角

治男婦氣膏藥 大號每銀一元 中號每銀五角

秘真氏先生佛手仙心活人無算誠超前誇後歎歷觀其自製各科丸藥一購用之均皆應效而讚頌者不可勝數詢非誇誕又能獨標手眼另闢畦町提倡善事力行方便利物濟人輿論翕然弗等素耳其名深知其學信其丸藥之屢效喜其製煉之有方仰佩深之用特贊揚其藥品應效與乎精良備表數言以便養生治病之同胞有所依據則導斯世於祥和登斯民於仁壽咸知先生之善量無疆厥功甚偉也已

黃玉堂 張人初
陳伯昌 鄧仲澤
李火桐 鄭五臣
全保隆

天地新猷記

(觀海)

▲是朝八點鐘得接秦漢由飛機遞來天宮消息云

上海選舉華僑參議員事。因有金錢運動之魔力發現。全場大譁。致起暴動。被值日遊神偵知。奏知玉帝。玉帝震怒。即時傳旨。命文曲星下界嚴

大漢公報諧部

中華民國六年

趣緻板眼

大食懶偷笑
(斌父)

第二慘。個種細蚊、負(旁子)在娘親背脊、就入乞兒羣。啼哭呱呱、

都爲飢餓難忍。(肚餓都未噲話呀)
念(旁土)着母親同餓，點得乳汁嚙
吞。(呱，呱，呱)成日係咁悲啼，
問有誰人憐憫。好彩有人施些冷飯

、可以暫顧精神。(飲汁細蚊仔都係咁食冷飯嘅嘢)重有的仔女衆多、帶埋成能(口旁)(仄讀)。(二世

時因飢成病，就嗆命喪三魂，剩落

子女成班、俾人騙棍。有的拐曉主賣、有的認過還個娘親。（也有人肯收留佢喇）人地將佢收留、都係

借佢嚟做乞兒引之嚟。○（點解叫做乞兒引呀）抱起佢嚟隨街求乞咯，等人憐佢係孤寡窮民。有的重餓到

查。若得金錢運動者之姓名。切實同覆務要削其祿籍以維持斯文風化。

發來無線電云

地府黑籍遊魂 聞陽間政府收買存
土事莫不歡聲雷動 鼓掌稱慶。惟
那班沾黑米之輩 更形雀躍。即晚傳
集衆同業 特開提燈會 遊行三夜。
俾衆週知 以廣招徠 并將店肆門首
大書特書一金字招牌。名曰煉丹誌
話所 閻君見此情景 大滋不悅。誠
恐蔓延陰界 貽害無窮 擬將黑籍幽
魂 盡置之于阿鼻地獄 永不超生。
以絕其萌孽云。

等事 正是神人同嫉 天地不容
今觀天曹地府之消息如此 若輩
他日 斷難逃大誅地滅之刑 拭目

俟之以觀其變



科學新聲

禦
雹
砲

「續昨」
(胡學愚)

香賓業請地 尤爲盛焉。此種禦電砲之構造 約可分爲四部 第一部爲三脚架。用以支持砲身。第二部爲裝入彈藥之機關 用以放入炸藥。並於此處用藥線燃放。第三部爲烟通狀之管 爲彈藥射出後之出路。第四部爲一鐵片 長約三四米突 裝置太砲之上。此砲恒架於 物製之小屋內。其一端之烟通 穿過屈頂而回天際 此砲施放後 自烟通內發出捲旋之氣體 此種氣體。據法國學者之研究。謂能使天際之空氣。生某種之變化。雲內之電子 遇此空氣時 其所含之電 即變中和。因之使此電子散布他處 而不至傷害其地之禾稼多。此種方法。實用已久。成效卓著 以今日科學之發達 人類能力。日漸廣大。舉一切災禍 出於自然之力者。當無不可。以人功防禦之 禦電砲之實用。其見端矣。

(完)

新聞第五卷



但骨瘦如柴、真正立心太忍。(點解要餓佢得格)因為要餓成咁樣、至動得起人地個點良心。咁就施捨多些、亦係常人嘅性品丫嗎。(個陣唔止乞飯俾錢至要噓)可惜將人骨肉、嚟博錢銀。(重有)

本社騷權

三月廿三號入醫院割瘡醒後自述
(仲堅)

難休暇得安居。蘊毒真同附骨疽。
眼自知無死法。熱腸今是更生餘。

能脫化仍軀壳 尙恐夷傷伏尾閭
世事代庖防越俎 提刀四顧漫躊躇

身白疊（右旁毛）淨無塵。鎮日空
心自赤身。已倦津梁如臥佛。誰當
爲斯民。眼前籌策輕餘子。毫末刀

謝看護諸士女

鬼鍾意佢

(狂生)

鬼鍾意佢。個箇黑面玄壇。重疊過
斐洲印度。個種生番。又似得星架
坡船埋頭。個的咕厘去上炭。又像
張翼德鬚髮勒特。義釋嚴顏。奴才
佢成親。真係味反。寧願今生守寡
、怨句緣慳。唉、天呀、奴奴咁親
、做乜唔得覩仔來相揀。唔對眼、
撈貓唔食飯。你睇佢山牛成隻、正
話走出牛欄。

▲告預之會慶大行舉埠華高雲▲
 British Columbia Commercial Travellers' War Dance
 A. R. (King) Kelly General Manager
 Phone Sey. 340-R 533 Pender St. W. Vancouver B. C.



三四五号共四天在佐治街橋
 設一會場舉行跳舞大慶會場
 內陳列各種遊戲玩品及種種
 貨物以新明簾誠為博覽之大
 勝會也紅十字會屆時派出女
 士五百名代售入場券每券附
 連一憑票開票後得領獎物至
 二号日排列會景巡遊街道又
 在會場助以英女皇加冕之慶
 使游客心神為之一快此舉所
 收之入場券係協助籌捐四大
 善款 ▲一為紅十字會 ▲
 一為坎屬愛國儲金會 ▲一
 為英國水手救濟會 ▲一為
 同國兵士救濟會 仰中華善
 士達場作興勿吝此區區之金
 母任感激特此預告

健 兼 爽 快	能 令 汝 強		坐 腳 踏 車	注 意
本公司之腳車 爲卑詩之羣魁 企李善叁十五 元怕皮四十二 元五毛普佛四 拾五元眉尾四 十五元至五拾 元如充銀期亦 不計息先交現 銀十五元餘銀 每星期充銀二 元五毛兼造各 種鎖匙修整各 樣器皿希爲留 意光顧				

HASKINS & ELLIOTT

(2 Stores)

516 Howe St. 412 Hastings St. W.

VANCOUVER, B. C.

▲▲馬金紫堂 (代郵)
 昨接香港本堂來電催收路股蓋因寧路白沙一段興工在即
 曾勘定路線昆仲皆知應速集股銀滙回方能以固路樑此中
 之關係想能共喻是以特將來電刊呈 衆覽仰祈各埠昆仲
 已認股者從速彙齊滙歸未認股者尤當踴躍以便興築庶速
 成功而挽利權萬勿延誤是所切禱此佈
 十十五
 Kam Doo Tong Vancouver B. C.
 Collect from all b etheren railway shares money remit
 immediate Hong Kong China Kam Doo Tong
 〇〇〇恭頌良醫
 衡挺生先生台山縣人是當今名醫也弟一向開衣館爲業田
 工苦勞傷經爲破金口不能言屢延 醫診治莫能奏效正是市
 手無策幸得兄弟推薦往先生處調理不過十餘天而病全愈
 至今無以爲報特誌數言於報章以揚
 先生之妙手也並使有病者知所問津焉
 〇〇先生現寓剪李話街(泰昌號)
 會邑鄧堯拜頌

▲▲趙超常醫生遺精散之靈效
 弟患遺精于今數年。每因商務勞神。夢遺益密。受病日久。行動無力。口瀕十危。無奈醫約空費。難收效果。近蒙華文日報。司理張玉堂先生介紹。購趙超常醫生所製(遺精散)服用。果能藥到病除。效桴如鼓。特將實情。披露。俾同病求藥者。得以知津。而問焉。

旅古巴達格升號
 新會縣坑頭村人 劉子升代白

▲固精健腎 ▲藥妙醫名
 弟前染花柳數次。因清瀉過度。營衛兩虛。轉患遺精。無法制止。循勢日甚。便後漏精。腎嘴常濕。腰痛眼花。奄奄欲睡。無奈道阻且長。兼之謀生無暇。不能出埠調理。特將病情求治于趙超常醫生。蒙寄來(興陽煖腎還少丸)。囑弟照法服用。果然固精健腎。回復天真。再造之恩。愧無可報。病情表白。為同病求醫者作介紹焉。謹將

- ▲興陽煖腎還少丸每料十元
- ▲虛濁健腎丸每料五元
- ▲夜夢遺精散每盒三元
- ▲疔毒消防丸每罇二元

旅美國未士雪地省高雪士打埠 事戶塔堡村人 阮利慶敬頌

耕種要機



各款抽水機用
 手力抽水機用
 機抽包裝合用
 灌漑田畝助用
 生長此為種植
 家不可少之機
 器也

Pumps & Power Limited
 224 Abbott St.
 Vancouver B. C.
 Phone Sey. 8110

○●●●那頓藥房廣告
 本藥房設在雲埠喜士定街東端門牌一十五號專辦各項西藥膏丹丸散皆選上品比別家更有過之而無不及并有上等補身丸發售此丸專治風濕各症并能補腦補血凡身體孱弱及有病者服之應效如神誠為補身藥品中之最良者也零沽每盒價銀五毛六盒價銀二元五毛如華友光顧均一律歡迎仰祈留意
 威線(矢磨)六五六
 Knowlton Drug Store 15 Hastings St. East.
 phone S-y. 656. Vancouver, B. C.

打跌陳茵
酒環耳金

有常



正脾胆

海狗鞭

脾巴腎核

臭鼠胆

正花旗參

重寶血來自

本藥房專辦各省名產...
仙傳秘製...
本藥房專辦各省名產...
仙傳秘製...

保安堂

BOW ON TONG CO.
115 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製...

五洲大藥房

本藥房專辦各省名產...
仙傳秘製...
本藥房專辦各省名產...
仙傳秘製...

再者本店代發售 Globe Fertilizer Co.
之魚頭泥是田料用極生時仔瓜菜每
一百磅取價銀(三元二五)仰光顧懇
親臨本店或函取立即應命

◎◎◎恒利照記廣告

HUNG LEE & CO.
Pender St., P.O. Box 1416
Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

唐錦華
Kwong Wing Sang
PHONE SEY. 1860
522 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.
本店專辦各省名產...
仙傳秘製...

綸昌號

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street, E.
Vancouver, B.C.

本店自創斯業...
久蒙梓里光顧...
今又加聘縫師...
各色羊毛線仔...
樹膠鞋與襪帽...
函取來自外埠...
雲高扁打東街綸昌號啟

仁和公司

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

▲大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號...
可遇三層樓大小案件不論各樣事情等均可...
此佈
CARTER & FILMOXE Sey. 6949
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.
大狀師卡打非磨 弟陳江同啓

三連盛

Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.

本號精造各款頂靚皮靴工精料真不惜...
工本專比美於西人所造之工料兼修整...
舊靴取價從廉現辦到省城正字號壹等...
絃索每盒為音樂家所稱許并有衣襪香...
雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹...
號 三盛連記謹啟

廣興祥

Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B.C.

本店在片打街門牌二二六號專辦...
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全...
各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉按...
價發客 兼接運香港酒單快捷無誤...
希祈留心光顧 誠線失慶二六六
●專辦鮮魚雞鴨發行
雲高華埠 廣興祥謹啟

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B.C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣...
唐山油糖酒米京東海味什貨俱全凡有貨色...
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價...
從廉諸君信譽兩便快捷無誤代理日本...
郵船客位料理周到久蒙梓里諸君光顧生...
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆 啓

仁安大藥房
本藥房專辦各省名產...
仙傳秘製...
本藥房專辦各省名產...
仙傳秘製...

衛生補血汁
此藥乃由名醫精製...
專治男女虛弱...
每盒定價伍員

活血消毒丸
此藥乃由名醫精製...
專治男女虛弱...
每盒定價伍員

內壽解毒丸
此藥乃由名醫精製...
專治男女虛弱...
每盒定價伍員

精血丸
此藥乃由名醫精製...
專治男女虛弱...
每盒定價伍員

三鞭補腎丸
此藥乃由名醫精製...
專治男女虛弱...
每盒定價伍員

參茸補血丸
此藥乃由名醫精製...
專治男女虛弱...
每盒定價伍員

仁安大藥房
本藥房專辦各省名產...
仙傳秘製...
本藥房專辦各省名產...
仙傳秘製...

衛生補血汁
此藥乃由名醫精製...
專治男女虛弱...
每盒定價伍員

活血消毒丸
此藥乃由名醫精製...
專治男女虛弱...
每盒定價伍員

內壽解毒丸
此藥乃由名醫精製...
專治男女虛弱...
每盒定價伍員

精血丸
此藥乃由名醫精製...
專治男女虛弱...
每盒定價伍員

三鞭補腎丸
此藥乃由名醫精製...
專治男女虛弱...
每盒定價伍員

參茸補血丸
此藥乃由名醫精製...
專治男女虛弱...
每盒定價伍員